

Pascual B. Lungo Cesar
Rematador Público
Calle Sarandí Entre Berro y Batlle
Sarandí del Yí

PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

Luis Gastaldi
Médico Cirujano Parto
Consultorio: Calle Sarandí trece
a la Plaza Principal.
Sarandí del Yí

Año II

Sarandí del Yí, Julio 4 de 1931

Num 53

Ateneo Libre

El esfuerzo humano debe ser colocado en beneficio de la especie pero para poder desarrollar una acción que tienda a aquello, el hombre debe superarse. Superarse capacitándose para ser más bueno.

La bondad y el respeto, el amor, la igualdad y la justicia son las bases que pueden crear los inmovibles de la armonía universal. Y la armonía universal será la superación de la Sociedad. Vicioso es anotar el cúmulo enorme de prejuicios y debilidades que, subyugando al individuo, lo privan de su realización total, su mejoramiento espiritual que es necesario para el imperio soberano del bien.

El medio más eficaz para esa evolución progresiva y constante de la especie, es la cultura que, dando más elementos de crítica, realiza esa función superadora. Pero la cultura libre, no dogmatizada ni sometida a tantos prejuicios burgueses. Como su fin es totalmente humano, justo es que la humanidad entera tenga a su alcance el medio para su propia superación: la cultura. Y desgraciadamente ésta, lejos de llenar su función bondadosa, iónase peligrosa en manos exclusivas de los privilegiados. La cultura es un privilegio también en el régimen social que impera.

Y como, pues, dentro de este ambiente, hemos de poder hacer la cultura su verdadera función?

El que se sienta bueno, el que quiera justicia, debe empezar por aliar su espíritu a las aspiraciones vitales del exterior. Quien quiera a Rodó debe comprenderlo y recoger la amorosa sugerencia del Maestro: Debemos superarnos; la especie debe mejorar. Nosotros, los que pudimos educarnos, tengamos un recuerdo bondadoso para los que no tuvieron el amparo espiritual de la enseñanza.

Yo siento como irritante injus

ticia mi posición favorable respecto a ellos, los recuerdo como quisiera que todos lo hicieran, y no con palabras.

Quiero aplicar mi acción en ese sentido: popularizar la cultura, llevarla hasta los que se vieron privados de ella. El pueblo debe elevar su cultura y es nuestro deber humano alcanzar lo que nosotros tenemos en exceso con respecto a él. Yo quiero la creación del Ateneo Libre, que debe llenar una misión así, verdaderamente humana.

Un Centro Artístico cumple una acción unilateral. Dentro del centro que propicio no faltaría el cuidado de esa faceta. Pero su obra sería completa.

Arte, Ciencia, etc, todo se tendría en cuenta. Yo quiero la elevación total del espíritu complejo del hombre, y como consecuencia, de la Sociedad.

Yo no hago alardes pavorrealescos, de conocimiento de Rodó.

Lo he comprendido y creo con él que debe tenderse, antes que nada, a ser hombre; que éste debe pulimentar, sin descuidar ninguna, las innumerables facetas de su espíritu.

Yo quiero esto para mí y para los otros hombres.

Un Centro artístico exclusiva mente, y ésta fué la iniciativa primera del joven Astrade, no lleva más que parcialmente su función cultural.

El Ateneo Libre, teniendo en cuenta esa sección cultural, recoge el reclamo insistente de la necesidad de las otras también.

Porque la labor que debe desarrollarse debe ser amplia, aunque a veces sea oscura, es que propicio la creación del Ateneo Libre. Un centro de Arte puede ser senda fácil para satisfacer aires pedantescos de los que quieren aparecer y no «ser».

Continuaré.

Rosendo Bucheli

sualmente los importes de las Pensiones a la Vejez no hechos efectivos por los pensionistas en los días indicados para su pago.

Quedan enterados los interesados, que deberán en lo sucesivo ser puntuales los días de cobranza, para evitar entorpecimientos en la percepción de sus haberes.

Bibliográficas

«En defensa de las Jubilaciones y seguros sociales»

Con este título hemos recibido un interesante trabajo, réplica al «Comité de Vigilancia Económica», editado por las siguientes entidades de Empleados y Obreros: Asociación de Gráficos, Centro de Vendedores de Mayoristas, Sindicato de la Aguja (Sección Jubilaciones), Sindicato de Industrias y Unión General de Trabajadores.

Se trata de un estudio detenido de la tesis sostenida por los trabajadores sobre el problema de las jubilaciones generales y retiros obreros, frente a la de los comerciantes e industriales.

Agradecemos el envío.

La Inscripción

La Oficina Inscriptora Delegada que actuó en esta localidad desde el diez al treinta del mes de Junio último, realizó en total el siguiente trabajo inscripcional:

Inscripciones nuevas	21
Renovaciones	15
Traslados Inter-Deptales	36
Cambios de serie	26
Regularizaciones	46

Hoy se inaugura el alumbrado eléctrico en Cerro Chato

Festejos populares a realizarse

Esta noche se inaugurará oficialmente en la vecina localidad de Cerro Chato, el edificio de la Usina y servicio de luz eléctrica, importante mejora obtenida mercedamente por aquel progresista vecindario.

La Comisión de Festejos constituida al efecto, ha confeccionado el siguiente programa de festejos populares:

A la salida del Sol: Dianas frente a la Usina Eléctrica, ejecutadas por la Banda Militar del Regimiento de Caballería No. 7, la que amenizará también los demás festejos programados. Bombas, cohetes, etc.

A las 9 horas: Carreras de sortijas, Palo enjabonado. Carreras de embolsados, Piñatas, Sartén, etc.

A las 11 horas: Almuerzo a la criolla en honor de las delegaciones oficiales.

A las 14 horas: Gran partido de football entre el «Club Deportivo Sarandí del Yí» y un combinado local.

A las 17 horas: Desfile de automóviles hasta la hora de inau

Ayuda que se traduce en provecho propio

Conscripción para una cruzada redentora

Después de un año de labor destinado a la labor de organización y otro de intensa propaganda, la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer entra en su tercera etapa. Consiste ésta en la asistencia social de los enfermos de ese mal y a la ayuda de la familia de éstos, para evitar que, faltando el jefe de la casa que debe someterse al tratamiento médico adecuado, falte también en su hogar los recursos que aporta con su trabajo.

Para realizar plenamente esta aspiración, se necesita grandes cantidades de dinero que la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer no dispone actualmente y que, tampoco, podrá disponer en lo sucesivo si la población de la República no coopera materialmente en la Cruzada Redentora en que está empeñada en provecho de todos.

Si usted se siente realmente patriota, sea uno de esos Cruzados. Con sólo seis pesos anuales, equivalentes a sólo cincuenta centésimos mensuales, o sea menos de dos centésimos diarios, usted y los suyos pueden enrolarse en esta Conscripción de Cruzados Contra el Cáncer.

Remita su cuota a la avenida 8 de octubre, 3265, o a Casilla Postal, 859, Montevideo.

gurar el servicio de Luz Eléctrica. Iluminación con guirnaldas.

A las 18 horas: Lunch en el local del Centro Social Democrático. Harán uso de la palabra representantes de las Usinas Eléctricas del Estado y del Comité organizador.

A las 21 horas: Juegos artísticos, globos, bombas, etc, frente al Club Social.

A las 25 horas: Recepción en los salones del Centro Social Democrático. Himno Nacional ejecutado por la Orquesta y a continuación gran Baile Social.

A la misma hora: Baile popular en un local adecuado, en el que ejecutará la Banda Militar.

Periodísticas

El Terruño

Nuestro muy estimado colega departamental «El Terruño», ha vestido de fiesta con motivo de su tercer aniversario, que lo sorprende en vías de franco progreso.

Su edición del jueves, correctamente presentada y con aumento de páginas, trae

seleccionado material, de lectura y numerosas notas gráficas de interés general.

Al retribuir el saludo que dirige a la prensa, en la parte que nos toca, felicitamos efusivamente a su Dirección por el mérito esfuerso realizado, augurando le muchos triunfos y aniversarios al valiente vocero del departamento.

«El Pueblo»

Este prestigioso colega que aparece en Villa Sarandí bajo la competente dirección del periodista señor Bernardo Griego, transcribe en uno de sus últimos números nuestro comentario relacionado con el mal estado del camino que une a esta localidad con el vecino pueblo Sance del Yí.

Con este motivo, el colega floridense tiene para nosotros conceptos que agradecemos.

RADIO URUGUAY

FIGUEIRA, CANEPA y Cia.

MILLAN, 2370

PROGRAMA DE MAÑANA DOMINGO 5 DE JULIO DE 1931
C. x 26 Longitud de onda 82570 mts.

- | | |
|-------|--|
| 10 | Bailables, zarzuelas y canciones. |
| 1030 | «Radionigma», sección atendida por Don Misterio. |
| 11 | Informativo. Audición de canto por Erico Caruso |
| 11.45 | Orquesta de la Estación: Bailables modernos y Vives, «Bohemios», etc. |
| 13 | Hora Oficial. La Compañía Nacional de Comedias de Carlos Brussa, dirigida por el Sr. Angel Curotto interpretará una interesante comedia teatral |
| 16 | Selección de bailables y canciones camperas (hasta las 18 horas) |
| 18 | Audición por el Trío de Cuerdas (Piano, violín y violoncello) Programa: Bach, «Andante»; Schubert, «Rondo de la Op. 107». Solos de violín, de violoncello y de piano. |
| 19 | Informativo. Orquesta de la Estación: paso doble, tangos, fox trots, rancheras, valse, estilos; Verdi, «Aida» (Fantasía); Caballero, «Balada y Alborada», etc. (Hasta las 21 horas). |
| 21 | «Monjita», «La Rosa del Azahar», «Doña Francisquita» (canciones); repertorio de bailables, etc. |
| 23 | Fin de la Transmisión. |

Cine Teatro Perna

Domingo 12 de Julio

Estrénase una obra magna. Lo mejor que ha producido la cinematografía moderna

DON JUAN

La super producción y la
suprema creación
del genial

John Barrimore

La calidad se prueba con hechos

RESULTADO DE LA GRAN CARRERA DE «LAS 1000 MILLAS» EN ITALIA. (1609 KILÓMETROS)

1.º Caracciola - Mercedes en 16 horas, 10 minutos, 10 segundos

(Tiempo record en esta carrera)

Equipado con neumáticos

DUNLOP

The Dunlop Rubber Co. (Uruguay) Ltd.

JULIO HERRERA y OBES 1576 - 78

Agentes en Sarandí del Yi

Bucheli Hnos.

Edicto de Matrimonio

En Sarandí del Yi y el día 23 del mes de Junio del año mil novecientos treinta y uno a la 16 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PABLO PETRZEL de treinta y un años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad Checoslovaca, nacido en Delkys domiciliado en esta Villa, y doña MARCELINA M. MARTICORENA, de diez y siete años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad Oriental, nacida en 4.ª sección de Florida, domiciliada en esta Villa.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fija en la puerta de esta Oficina, en el periódico PROGRESO y en el domicilio de la contrayente por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

M. S. MENDEZ

Oficial del Estado Civil

Matrimonio se ofrece para campaña

Hombre, práctico en trabajos rurales; señora, buena cocinera.

Informes en esta Imprenta

CONTRIBUYA A ESTA PATRIOTICA CRUZADA

Recorte este Cupón, llénelo y remítalo a la dirección indicada

Señor Presidente de la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer. (Casilla Postal, 839). - Montevideo.

Solicito que inscriba como socio de esa institución, adjuntando al efecto la cantidad de \$..... importe de mi cuota por el presente año.

Nombre y apellido:

Calle y N.º:

Localidad:

Departamento:

Fecha: de 193.....

Firma:

CUOTA MINIMA: \$ 6. ANUALES

EL CHARRUA

Fonda, Billar y Cancha de Pelota

DE

Saturnino T. Romero

ESPECIALIDAD EN EL RAMO

Calle Pereira — Esq. Cerrito — Sarandí del Yi



Banco de la R. O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1898 y regido por Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO \$ 35.000.000.00

» INICIAL 5.000.000.00

CAPITAL REALIZADO \$ 26.821.786.02

FONDO DE RESERVA \$ 1.081.595.71

Casa Central: Calle Solís Esq. Piedras

Agencia en París (Avenida de la Opera 41)

DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso
PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES
Gral Flores Núm. 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm. 205; esq. Larrañaga CORDON: Avenida 18 de Julio Núm. 1659
CERRO: Calle Grecia y Granada

DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242

SUCURSALES: Aguá Artigas Canelones Cardona Carmelo Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Durazno Florida Fray Bentos Guichón José Batlle y Ordoñez Lascano Las Piedras Maldonado Melo Mercedes Minas Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva Palmira Olimar Pan de Azúcar Pando Paso de los Toros Paysandú Río Branco Rivera Rocha Rosario Salto San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía San Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yi Solís Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trinidad, Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y descuentos Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de crédito sobre todas las plazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ESPAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las mas bajas del país.

Cuentas Corrientes	del 6 1/2 al 7 1/2 anual
Vales	del 5 1/2 al 6 1/2 »
Conformes	4 y 1/2 a 5 1/2 »
Cauciones	5 1/2 a 6 1/2 »
Redescuentos	4 1/2 al »
Credito Rural Prenda agraria etc	5 1/2 al »
Operaciones muy garantidas	convencional

ABONA

En Caja de Ahorros y Alcantarías hasta 1000 el 5 1/2 anual
» de \$ 1000 hasta 10.000 3 1/2 »
En Libretas de Cajas de ahorro a Plazo Fijo (a vencer a cada seis meses) 50.000. 4 1/2 »
En Libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 »
En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional.
En las cuentas antes mencionadas solo se abona interés cuando nayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:

A tres meses hasta	\$ 10.000.00 3 1/2 »
A seis » »	» 10.000.00 3 1/2 »
A doce » »	» 10.000.00 4 »

HORAS DE OFICINA: de Marzo 31 hasta Noviembre 1º de 9 a 12 y de 14 a 16 De Noviembre 1º hasta Marzo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17

Los sábados únicamente de mañana

ALBERTO C. ORTIZ
Gerente

Sarandí del Yi

Casa Falchetti

Joyería Platería Bazar y Relojería

— DE —

Vicente Falchetti

Surtido completo en todos los ramos arriba indicados. Se reciben continuamente novedades en Joyería

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

Juan L. Abdala

Abogado

Eduardo V. Vio

Escribano

Victor Colina Gomeza

Rematador-Corredor-Agente Judicial

Estudio: Treinta y Tres 1325 Montevideo

Gran "Sastrería Ferreira"

SARANDÍ DEL YI—ROSARIO ORIENTAL—CARDONA

OFRECE A SU NUMEROSA Y DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL PUBLICO EN GENERAL EL EXTENSO Y HERMOSO SURTIDO DE CASI MILES NACIONALES Y EXTRANJEROS DE ESTACION RECIBIDOS RECIENTEMENTE

Calidad-Modicidad
Elegancia

Consulte nuestra Sección Ventas a Plazo

Calle Giró al lado del Banco de la República.

Sarandí del Yi

LETRAS

De nuestros colaboradores FANTASIA

Errado el paso a la ventura cierta,
solo resta seguir la senda fría
con el recuerdo de una novia muerta
que el alma sueña viva todavía...

Dulce esperanza la ilusión despierta;
y el alma que soñando se extravió,
sueña que llama a la cerrada puerta
la blanca mano de la amada mía...

Mas la cita fue breve... En leve sombra,
su adorada visión quedó perdida
y vanamente el corazón la nombra!...

¿Cuando otra vez, de mi penar dolida,
en puntitas de pie sobre la alfombra
del Silencio, vendrás hasta mi vida?...

Luis Juncal

EL SAUCE

Pensativo, doliente y cabizbajo
tal vez medita en su fatal destino,
como un ser extraviado en el camino
que ignora donde va y quien lo trajo.

Y parado a mitad de su jornada
llora impotente su más honda queja,
al mirar que en el agua se refleja
el pristino fulgor de la alborada.

Transidas de dolor sus ramas flojas,
se inclinan bajo el peso de sus hojas,
que arrastra el raudal en su corriente...

Y sigue ahí, en su dolor extraño,
sin atinar a levantar la frente
ante el golpe brutal de un desengaño.

José Ramón González

LA AMISTAD

Nuestra alma, que detiene la
vista a lo lejos, no sabría repo-
sar allí si alcanzase a ver más
allá; la amistad, de igual modo
que a distancia limita todas nues-
tras pretensiones, cesa de limi-
tarse de cerca; no llena el va-
cío que había prometido llenar;
nos deja necesidades que nos dis-
traen y nos llevan hacia otros
bienes.

Entonces se descuida y se ha-
ce difícil; exige, bien pronto, co-
mo un tributo las condescenden-
cias que se habían recibido an-
tes como un favor. El carácter
de los hombres es apropiarse
poco a poco hasta las gracias
de que gozan; una larga posesión
les acostumbra naturalmente a
mirar las cosas que poseen co-
mo si fuesen propias; así la cos-
tumbre les persuade de que tie-
nen un derecho natural sobre la
voluntad de los amigos. Querrian
formarse de él un título para go-
bernarlos, y cuando sus preten-
siones son reciprocas, como su-
cede a menudo, el amor propio
se irrita y clama por ambos la-
dos, produciendo asperezas, frial-

dades, amargas explicaciones et
cétera.

Se encuentran también, por
ambas partes, defectos que se
tenían ocultos, y de aquí que se
caiga en las pasiones que repug-
nan a la amistad, como las en-
fermedades violentas fastidian los
más dulces placeres.

Así los hombres extremos
no son los más capaces de una
constante amistad. No se la en-
cuentra nunca tan viva y tan so-
lida como en los espíritus timi-
dos y serios, en que el alma mo-
derada conoce la virtud; porque
ella solaza su corazón oprimido,
bajo el misterio, y bajo el peso
del secreto afloja su espíritu, le
ensancha, le hace más confiado
y vivo, se mezcla a sus diversio-
nes, a sus negocios y a sus mis-
teriosos placeres, es, en fin, el
alma de toda su vida.

Los jóvenes son también muy
sensibles; pero la vivacidad de
sus pasiones les distrae y les ha-
ce volubles.

Los viejos emplean la sensi-
bilidad y la confianza; pero la
necesidad les aproxima y la ra-

zón es su lazo; los unos aman
con mayor ternura, los otros con
mayor solidez.

El deber de la amistad se ex-
tiende mas lejos de lo que cree-
mos; seguimos a nuestro ami-
go en sus desgracias, pero le
abandonamos en sus debilidades;
esto es ser más hábil que él mis-
mo.

Cualquiera que se oculte, o-
bligado a decir los defectos de
los suyos, declara su bajeza. Si
estáis exentos de esos vicios, de-
claradlos con orgullo; pero tomad
bajo vuestra protección la debi-
lidad de los desgraciados; no a-
rriesgáis nada en ello. Sólo las
almas grandes se atreven a mos-
trarse así. Los débiles se desco-
nocen los unos a los otros; se
sacrifican indignamente a los juí-
cios, injustos a veces, del públi-
co; no tienen elementos para re-
sistir.

Vauvenargues

La fama

Si los hombres de valor que
buscan la gloria conociesen in-
dividualmente a todos los que
componen ese público cuya esti-
ma desean, se desengañarían y
abandonarían la empresa. Pero
nuestro espíritu está hecho de
tal modo, que no puede sustraer
se al poder que el número ejer-
ce sobre la imaginación.

Leopold

El Orgullo Cívico

Exije

Pavimentos Limpios y Sanos

□ □

El Pavimento de Hormigón

llena todas

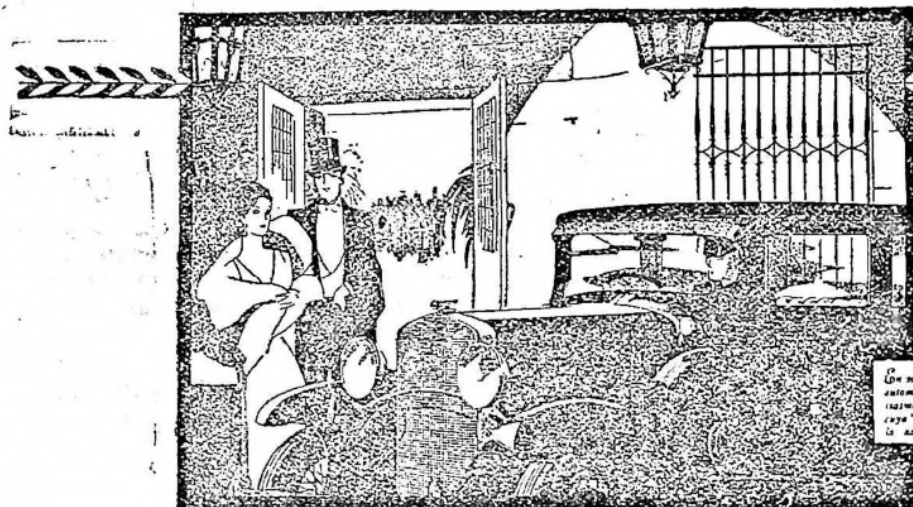
las exigencias del orgullo cívico
de cualquier barrio.

Por informes

a la

Cía. URUGUAYA DE CEMENTO
PORTLAND

45 PIEDRAS 387 MONTEVIDEO



Un todo partes donde se habita de
automóviles se necesita una auto-
nueva el nuevo Chevrolet, el coche
"clase" y una calidad especial
la calidad de la "clase".

Examine ahora el

NUEVO CHEVROLET

AHORA UN COCHE EXCEPCIONAL...
NUEVAS CARROCERIAS Y NUEVOS TAPIZA-
DOS... VALORES UNICOS.

YA están en exhibición los nue-
vos Chevrolet... Traen notables
perfeccionamientos mecánicos, nue-
vas mejoras en la carrocería, ahora
son más cómodos, más grandes, de
mejor performance, de mayor va-
lor... Nunca la palabra nuevo ha
significado tanto.

Podrá usted admirar una co-
pléndida variedad de modelos cuya
calidad se destaca netamente por
su notable terminación, por sus
riquísimos tapizados, por el exqui-
sito buen gusto de su apariencia...

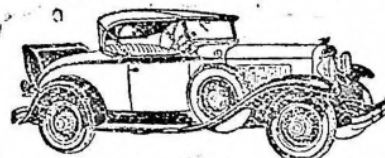
Examine especialmente los mo-
delos de "luxo". Son exponentes

de hermosura, de lujo, de calidad...
Traen incorporados todos los re-
finamientos y accesorios que gustan
a la gente "chic".

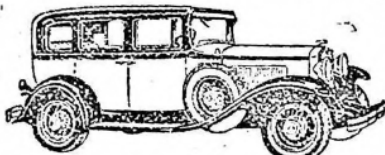
Las carrocerías son diseñadas
por Fisher y fabricadas en el Uru-
guay, con materiales ricos y con
una terminación cuidadosa.

Pero lo que más le sorpren-
derá será la suavidad y el poder
de su motor de seis cilindros, con
válvulas en la culata.

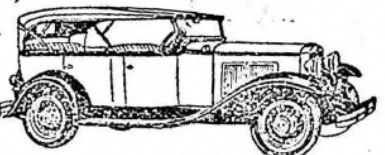
No deje de verlo. Venga luego
a conocer el nuevo Chevrolet. En
todos sus detalles, en todas sus
partes hay ahora calidad... "clase".



Volante "De Luxe" Es un volante tipo de vida,
muy de brillante y ligero... su compartimento interior es amplio, cómodo y por-
tador de radiador cromado, 6 ruedas de aluminio...



Sedan 4 puertas "De Luxe" Coche equipado con 6
ruedas de aluminio, las 2 traseras sobre los guardabarros delanteros. Pro-
tector del radiador cromado. Confección, detalles de bronce, cortinas de tela.



El Doble Factor Amplio, cómodo, diseñado de acuerdo a
tendencias para hacer más cómodo el viaje... su capota es de cuero material beige,
las cortinas laterales ajustan perfectamente y son fáciles de manejar.

En todas partes, en todos los deta-
lles encontrará usted calidad... clase.

CHEVROLET 1931

Hecho para que todos puedan poseer un Coche Realmente Fino

Concesionario para Sarandi del Yi: PASQUAL B. LUNGO CESAR



PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS

GENERAL MOTORS URUGUAYA, S. A.

Ada M. de De Rogatis

Partera

Consultas: todos los días. Se reciben pensionistas de campaña.

Consultorio Calle Berro al lado de la Farmacia Díaz

SARANDI DEL YI

ISABEL CORTE

Profesora de Piano y solfeo

Clases de piano y solfeo. Piano para Estudios

Calle Sarandí

Sarandí del Yi

VIDA SOCIAL**LOS NUEVOS ADORNOS QUE DECRETA LA MODA**

Las echarpes chatas de piel, que se envuelven en el cuello se llevan con toda clase de trajes; las pieles que más se usan con trajes sastre, son «agneau» y «galyak».

Los collares de cristal anuda dos adelante.

Las guías de flores hasta la cintura se ven en los vestidos nuevos.

Hay unos cuellos en pétalos de rosa, muy nuevos y sentadores.

NUPCIALES

El próximo miércoles se realizará en la Capital la boda de la distinguida señorita Tita Osorio Dibarboure, con el señor Carlos Lacuesta Vega.

Relacionada con este acontecimiento social hemos recibido la siguiente invitación:

«Carlos Lacuesta Vega participa a U. su casamiento con la señorita María del Carmen Osorio Dibarboure, y le invita a presenciar la ceremonia nupcial que se efectuará en la Cripta de María Auxiliadora (Don Bosco), el día 8 del corriente a las 10 y 30 de la mañana, en Misa de esponsales. Montevideo, Julio de 1931».

CINES

Las carteleras del Cine Teatro Perna anuncian para esta noche:

«A todo galope», extraordinario drama desarrollado en un cir-

co ambulante y en el que el pequeño actor cow boy Buzz Barton realiza uno de los trabajos interpretativos más notables.

Mañana domingo exhibirán nuestros dos Cines:

«Lo que puede el corazón», interesante film dramático, interpretado por un conjunto admirable de actores: Irene Rich, William Collier, Audrey Ferris y John Miljan.

Dos hombres que no pueden tolerarse. Los descendientes de ellos no parecen participar en el odio de sus padres y a pesar de los grandes obstáculos y del escándalo derivado de una suprema treta electoral, son los jóvenes al fin, que con su amor disipan antiguos rencores.

ONOMASTICO

El jueves festejó su día onomástico la señorita Alba Ramos Aguzzi.

Se realizó con tal motivo en el domicilio de sus papás, una interesante fiesta íntima.

ENFERMOS

Delicado de salud el Odontólogo señor Fortunato Desiderio.

—Mejorada la señora Elvira B. de Sambucetti.

—Enfermo el Dr. Pantaleón L. Astizarán.

—Restablecido nuestro amigo señor Enrique Alanís.

—Ligeramente enferma la señora Sandalia S. de Berbejillo.

VIAJEROS

Fara la capital departamental los señores A. David Noriega y

Tomás Silveira.

—Por Montevideo el Escriba no señor Francisco M. Osorio y su esposa señora Rosa Vio de Osorio.

—De igual punto el Agrimen sor señor Juan V. Busso.

BATAILLON DE INFANTERIA N.º 17

Primer llamado a licitación

Llámanse a licitación pública con plazo hasta el 20 de Julio próximo, a las 10 horas (en cuya fecha y hora serán abiertas las propuestas presentadas, en presencia de los interesados que concurren, labrandose las respectivas actas), para la provisión de Vino y Leche, al Destacamento del Batallón de Infantería N.º 17, en Sarandí del Yi, o cualquier otra Unidad que se radique en esta Villa, durante el Ejercicio Económico 1931-1932; todo ello de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran en el Cuartel de esta Villa, a disposición de los interesados, durante las horas hábiles de todos los días.

El Jefe del Batallón de Infantería N.º 17: Teniente Cnel Desiderio Sandes

Football**Nacional 5 Libertad 3**

Con el resultado del epigrafe finalizó el match amistoso realizado el pasado domingo entre los primeros teams de albos y tricolores.

La lucha fué en general pareja y sólo la defección del guardameta de Libertad pudo inclinar el score a favor de los albos, que en ningún instante se hicieron acreedores a los honores de la victoria.

Actuó de árbitro el señor Gilberto M. Goyén, vistiendo los colores de Nacional.

Centenario 2 Nacional 1

La entusiasta muchachada del «Club Centenario», de Colonia Rossell, se adjudicó el último domingo un meritorio triunfo frente al segundo team de Nacional local.

El partido tuvo un desarrollo equilibrado y Centenario logró

adjudicarse la victoria, gracias a la «furia» que puso en las jugadas.

El score de dos tantos a uno a favor de los visitantes, traduce fielmente los merecimientos expuestos en el field.

CENTENARIO estaba así constituido: B. Araujo; C. Fernandez y N. Bares; N. Carolo, F. Bares y A. Echeverri; A. Argacha, M. Echeverri, J. Lourtet, J. Bares y T. Bares.

Registro Civil

Datos referentes a la segunda quincena de Junio último:

Nacimientos

Paulina Adela García, Isabel Margot Cáseres, Elbio Romero, Orlando Torres, Wellington Darwin Faredes, Angela Dora Car dozo, Américo Gualberto Pérez.

Defunciones

Ramona Vidal de Romero, oriental, casada, de 20 años.

Eduviges Parodi, oriental, soltera, de 64 años.

Rubén Silvestre Colina, oriental, de 29 días.

María Castro, oriental, soltera, de 12 años.

Matrimonios

Juan Tritten, oriental, soltero,

de 30 años y María Domínguez Robaina, oriental, soltera, de 22 años.

Ramón Francisco Avelino Gómez, oriental, soltero, de 37 años y María Antonia Ximénez, oriental, soltera, de 20 años.

Antonio Fernández, oriental, soltero, de 24 años y Genoveva Jusna Enrique, oriental, soltera, de 13 años.

Gregorio Rejala, oriental, soltero, de 19 años y Juana Zúma Guerrero, oriental, soltera, de 17 años.

TALABARTERA Y LOMILLERIA

Silveira

=DE=

Lorenzo Silveira

La casa que se ha impuesto por sus precios y por sus trabajos garantidos.

Venta permanente de artículos para football.

Calle Ituzaingó frente al Hotel Vicer. Sarandí del Yi

Graciano Corte hijo y Luis Julio Burke

Remates y comisiones en general

Tramitación de asuntos judiciales y administrativos

Venta permanente de haciendas.

Escritorio: Calle Ituzaingó Sarandí del Yi

Se vende o arrienda

Un hermoso campo compuesto de CIENTO OCHO HECTAREAS, alambrado de ley, muy buen pasto, abundantes aguadas naturales, ubicado en la 10.ª Sección de este Departamento, a dos kilómetros del pueblo «Colonia Rossell y Rius». Muy barato informes y trato dirigirse al Estudio del Agente Judicial FRANCISCO BOVEDA VARELA, calle Ituzaingó, esquina Ellauri, frente a la Plaza de Deportes en Sarandí del Yi.

F O R D

AUTOMOVILES Y CAMIONES

TALLER MECANICO: Atendido por sus propios dueños. Reparaciones en general. Surtido completo de accesorios y repuestos legítimos FORD.

Vulcanización y pintura al DUCCO

NEUMATICOS GOOD-YEAR: Existencia permanente de las afamadas cámaras y cubiertas.

BUCHELI Hnos. Concesionarios

Sarandí esq. Berro

Sarandí del Yi